SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO DE MARICOPA)
Downtown Superior Court, 201 W. Jefferson, Phoenix, AZ 85003, #602.506.5553
Southeast Adult Court, 222 E. Javelina, First Floor, Mesa, AZ 85210. #602.506.1045
Northeast Regional Court Center, 18380 N. 40th St., Phoenix, AZ 85032, #602.372.7604
Northwest Regional Court Center, 14264 W. Tierra Buena Lane, Surprise, AZ 85374, #602.372.6493

NCIC# AZ007035J **DPS#** 0700

_____ **Plaintiff /** *Demandante* **(Work Injunction ONLY– Plaintiff's Employer)** *(SÓLO auto de prohibición en el lugar de trabajo – patrón del demandante)* _____ **Date of Birth** *(Fecha de nacimiento)* _____ **(Work Injunction ONLY – Agent's Name)** *(SÓLO Auto de prohibición de acoso en el lugar de trabajo – Nombre del agente)*	_____ **Defendant /***(Acusado)* _____ **Address /***(Domicilio* _____ **City, State, Zip Code, Phone** *(Ciudad, Estado, Código postal, Teléfono)* _____ **Phone** *(Teléfono)*	**Case No.**_____ *(No. de caso):* **This is not a Court Order.** ***(Ésta no es una orden judicial.)*** **PETITION for** *(Petición de)* [ ] **Order of Protection** (*Orden de protección)* [ ] **Injunction Against Harassment** *(Auto de prohibición de acoso)* [ ] **Workplace Injunction** *(Auto de prohibición de acoso en el lugar de trabajo)*

DIRECTIONS: Please read Plaintiff's Guide Sheet before filling out this form.

(INSTRUCCIONES: Favor de leer esta guía sobre para el demandante antes de llenar el formulario.)

1. Defendant/Plaintiff Relationship: / *(Relación entre el demandante y el demandado:)*
   [ ] Married now or in the past / *(Están casados ahora o lo estuvieron en el pasado)*
   [ ] Live together now or lived together in the past / *(Viven juntos ahora o vivieron juntos en el pasado)*
   [ ] Child in common / *(Tienen un hijo en común)*
   [ ] One of us pregnant by the other / *(Una de ustedes está embarazada con el hijo del otro)*
   [ ] Related (parent, in-law, brother, sister or grandparent) / *(Parentesco (padre, madre, pariente político, hermano, hermana, abuelo o abuela)*
   [ ] Romantic or sexual relationship (current or previous) / *(Relación romántica o sexual (actual o previa))*
   [ ] Dating but not a romantic or sexual relationship / *(Relación sentimental pero no romántica o sexual)*
   [ ] Other: / *Otra :* ~~XXXXXX~~ *(Explique en ingles:)* _____

2. [ ] If checked, there is a pending action involving maternity, paternity, annulment, legal separation, dissolution, custody, parenting time or support in _____Superior Court.
   (Marque esta casilla si hay una demanda pendiente que implique maternidad, paternidad, anulación, separación legal, disolución, custodia, régimen de visitas o manutención/pensión alimenticia en el ~~XXXXXX~~ *Tribunal Superior.*
   Case #*(Número de caso)***:**_____ **County***/(Condado)***:** _____

Case No. / *(Caso No.)* _____

3. Have you or the Defendant been charged or arrested for domestic violence OR requested a Protective Order? /*(¿Han sido acusados o arrestados, usted o el acusado, por violencia doméstica O han solicitado una órden de protección?* [ ] Yes /*(Sí)* [ ] No /*(No)* [ ] Not sure /*(No estoy seguro)*

   If yes or not sure, explain: _____
   (Si respondió Sí o No estoy seguro, explique (en inglés) :

4. I need a Court Order because: (PRINT both the dates and a brief description of what happened):
   (Necesito una orden del tribunal porque: ((Necesito una orden judicial porque: (ESCRIBA CON LETRA DE MOLDE tanto las fechas como una descripción breve de lo que sucedió):)

Date(s) *(Fecha(s))*	Tell the judge what happened and why you need this order. A copy of this petition is provided to the defendant when the order is served. (Do not write on back or in the margin. (Attach additional paper if necessary.) *(Dígale al juez lo que sucedió y por qué usted necesita esta orden. Se suministra una copia de esta petición al demandado cuando se hace la notificación de la orden. (No escriba al dorso ni al margen. Anexe hojas adicionales, de ser esto necesario.))*

5. The following persons should also be on this Order. As stated in number 4, the Defendant is a danger to them:
   (Las siguientes personas también deben estar en esta orden. Como se señaló en el número 4, el acusado es un peligro para ellas.)

   Name*(Nombre)* _____ Birthdate*(Fecha de nacimiento)*_____

   Name*(Nombre)*_____ Birthdate*(Fecha de nacimiento)*_____

   Name*(Nombre)*_____ Birthdate*(Fecha de nacimiento)*_____

   Name*(Nombre)*_____ Birthdate*(Fecha de nacimiento)*_____

6. Defendant should be ordered to stay away from these locations, at all times, even when I am not present:
   (Se le debe ordenar al acusado que se mantenga lejos de estos lugares, en todo momento, aun cuando yo no esté presente.)

   [ ] Home/*(Hogar)*_____

   [ ] Work/*(Trabajo)*_____

   [ ] School/ *(Escuela /* Others/*(otros)*_____

7. [ ] If checked, because of the risk of harm, order the defendant NOT to possess firearms or ammunition. *(Marque esta casilla si, por el riesgo de que cause daño, se le ordena al acusado NO poseer armas de fuego ni municiones.)*

8. [ ] If checked, order the Defendant to participate in domestic violence counseling or other counseling. This can be ordered only after a hearing of which Defendant had notice and an opportunity to participate. *(Si se marcó, ordene al Demandado que participe en terapia u orientación sobre violencia familiar u otra terapia u orientación. Esto sólo puede ordenarse después de una audiencia acerca de la cual se haya notificado al Demandado y en la que el Demandado haya tenido la oportunidad de participar.)*

9. Other*I(Otro tipo)*: _____

Under penalty of perjury, I swear or affirm the above statements are true to the best of my knowledge, and I request an Order / Injunction granting relief as allowed by law.
(Bajo pena de perjurio, juro o asevero que las declaraciones anteriores son ciertas a mi mejor saber y solicito una orden o auto de prohibición que me otorgue el desagravio conforme lo permite la ley.)

_____ Attest: _____ _____/_____/_____
Plaintiff/*(Demandante)* Judicial Officer/ Clerk / Notary Date/*(Fecha)*
(Testigo: Juzgador /Secretario / Notario)